



**SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT**

\*

**Ngày 16-10-2016**

**Chúa nhật 29 Thường niên**

**Không nản chí**

**LỜI CHÚA: Lc 18, 1-8**

Khi ấy, Đức Giêsu kể cho các môn đệ dụ ngôn sau đây, để dạy các ông phải cầu nguyện luôn, không được nản chí. Người nói: “Trong thành kia, có một ông quan toà. Ông ta chẳng kính sợ Thiên Chúa, mà cũng chẳng coi ai ra gì. Trong thành đó, cũng có một bà goá. Bà này đã nhiều lần đến thưa với ông: ‘Xin ngài bênh vực tôi chống lại kẻ kiện tôi’. Một thời gian khá lâu, ông không chịu. Nhưng cuối cùng ông ta nghĩ bụng: ‘Đầu rằng ta chẳng kính sợ Thiên Chúa, mà cũng chẳng coi ai ra gì, nhưng mụ goá này quấy rầy mãi, thì ta bênh vực mụ cho rồi, kéo mụ ấy cứ đến hoài, làm ta nhức đầu nữa chăng?’” Rồi Chúa nói: “Anh em nghe quan toà bắt chính ấy nói đó! Vậy chẳng lẽ Thiên Chúa lại không bênh vực những kẻ Người đã tuyển chọn, ngày đêm hằng kêu cứu với Người, dù Người có trì hoãn? Thầy nói cho anh em biết, Người sẽ mau chóng bênh vực họ. Nhưng khi Con Người ngự đến, liệu Người còn thấy lòng tin trên mặt đất nữa chăng?”

**SUY NIỆM**

Ngày 14-10-2010 là ngày vui đối với người dân Chile. Ba mươi ba người thợ mỏ bị sụp hầm sâu gần 700 m, được giải cứu. Mười bảy ngày đầu họ sống trong bóng tối, cạn kiệt lương thực. Họ còn phải sống gần hai tháng

(xem tiếp trang 2)

Anh chị em thân mến,

1. Chúng tôi, Hội Đồng Giám Mục Việt Nam, họp Đại Hội tại Trung tâm mục vụ Tổng giáo phận Thành phố Hồ Chí Minh, từ ngày 3 đến 7 tháng 10 năm 2016, kính gửi lời chào thân ái đến cộng đồng Dân Chúa tại Việt Nam. Bình an của Chúa ở cùng anh chị em!

Qua những bản tường trình của các giáo phận và các uỷ ban trực thuộc Hội Đồng Giám Mục, chúng tôi vui mừng trước những thành quả mà Năm Thánh Lòng Thương Xót mang lại cho rất nhiều người cũng như các cộng đoàn qua việc học hỏi giáo lý, cử hành phụng vụ, những cuộc hành hương, các việc đạo đức và những việc lành thực thi lòng thương xót. Lòng thương xót là chủ đề được nâng cao trong Năm Thánh 2016, nhưng điều đó không có nghĩa là chúng ta chỉ sống lòng thương xót trong Năm Thánh mà thôi. Ước mong anh chị

em tiếp tục sống tinh thần đó trong suốt cuộc đời, để xứng đáng là con cái của Cha trên trời, Đáng giàu lòng thương xót.

2. Với tâm tình đó, chúng tôi ước mong được chia sẻ “vui mừng và hi vọng, ưu sầu và lo lắng” của anh chị em nói riêng và người dân Việt Nam nói chung trong xã hội ngày nay. Nhìn vào tình hình đất nước hiện nay, bên cạnh những thành tựu đã đạt được, chúng ta không thể không có những băn khoăn, lo lắng. Làm sao không âu lo trước tình hình đạo đức xuống cấp nghiêm trọng, tội ác gia tăng không những về số lượng mà cả về mức độ dã man, phá thai và nghiện ngập tràn lan, nhất là nơi giới trẻ! Làm sao vui được trước sự hoành hành của tệ nạn tham nhũng, vốn từ lâu đã được coi là quốc nạn nhưng đến nay vẫn không hề suy giảm! Làm sao không lo lắng trước

(xem tiếp trang 2)

**Công bố chủ đề Thượng Hội đồng Giám mục  
Khoá thường lệ thứ XV**



WHD (06.10.2016) – “*Người trẻ, đức tin và sự phân định ơn gọi*” là chủ đề của Thượng Hội đồng Giám mục Khoá thường lệ lần thứ XV, sẽ được triệu tập vào tháng Mười 2018: thông tin trên vừa được Toà Thánh Vatican công bố hôm nay thứ Năm, 06-10-2016.

Thông cáo của Toà Thánh giải thích: Chủ đề này là dấu chỉ sự quan tâm của Giáo hội đối với người trẻ, có sự liên tục với những kết luận của các

Thượng Hội đồng trước về gia đình và tiếp nối Tông huấn hậu Thượng Hội đồng *Amoris Laetitia*. Mục đích là giúp người trẻ hướng tới sự trưởng thành trong hành trình đời sống của họ, để nhờ tiến trình phân định, họ có thể khám phá những kế hoạch sống và thực hiện những kế hoạch ấy với niềm vui, học biết gặp gỡ Thiên Chúa và những người đang tham gia tích cực vào việc xây dựng Giáo hội và xã hội.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã chọn chủ đề này sau khi tham khảo ý kiến các Hội đồng Giám mục, các Giáo hội Công giáo Đông phương tự trị và Liên hiệp các Bề trên Tổng quyền, cũng như những đề nghị của các Nghị phụ của Thượng Hội đồng Giám mục trước đó. ■

(Vatican Radio)

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

nữa mới được cứu lên khỏi mặt đất. “Tôi ở giữa Thiên Chúa và quỷ sứ. Tôi bị giằng co giữa hai bên. Tôi nắm chặt lấy bàn tay Chúa, và Chúa đã cứu tôi.” Đó là câu nói của anh Mario Sepulveda, người thợ mỏ thứ hai được đưa lên khỏi “địa ngục”. Khi còn ở dưới hầm, Jimmy Sanchez, anh thợ trẻ nhất nhóm đã viết lên: “Ở đây chúng tôi có 34 người, vì Chúa chẳng bao giờ bỏ rơi chúng tôi.” Dù người ta nhắc đến khoa học như chìa khóa cho thành công, nhưng chính việc cầu nguyện đã cho họ sức mạnh để đứng vững.

*“Phải cầu nguyện luôn, không được nản chí.”* Đó là điều Đức Giêsu nhắn nhủ chúng ta qua dụ ngôn bà góa quấy rầy. Bà là người không còn chỗ dựa vững chãi của người chồng. Bà lại còn là nạn nhân đáng thương của một sự bất công chèn ép. Nhất quyết không để mình bị bóc lột, bà đã nhiều lần đến gặp quan tòa để xin ông minh xét cho (c. 3). Tiếc thay ông này lại là một vị quan tòa bất chính (c. 6), nên vụ kiện bị ngâm trong một thời gian khá lâu. Nhưng bà không hề nản chí, và cuối cùng bà đã thắng. Ông quan tòa đã phải đem ra xử vụ kiện, chỉ vì bị bà quấy rầy liên tục.

Đức Giêsu đã táo bạo khi kể dụ ngôn trên. Ngài dám so sánh Thiên Chúa với ông quan tòa bất chính. Dĩ nhiên, Thiên Chúa thì tốt lành và chăm lo cho con người, ngược hẳn với ông quan tòa chẳng coi ai ra gì (c. 2). Nhưng cả hai lại có một nét chung. Nhiều khi chúng ta có kinh nghiệm về một Thiên Chúa như hùng hổ, như không muốn đáp lại tiếng kêu của những người chịu bất công áp bức. Có biết bao tiếng kêu như thế vang vọng từ khắp địa cầu. Có biết bao người chịu bách hại mà không thể lên tiếng. “Đối phuong tôi hại tôi, xin ngài minh xét cho” (c. 3). Đó vẫn là lời kêu nài muôn thuở của những người thấp cổ bé miệng. Chúng ta ngỡ ngàng khi thấy Thiên Chúa không lên tiếng bênh vực, không hành động gì để giải cứu, giải oan.

Đức Giêsu mong chúng ta đừng thất vọng trước sự bất công trên thế giới, đừng nản lòng khi lời cầu nguyện của chúng ta có vẻ rời vào quên lãng.

(xem tiếp trang 3)

## THƯ CHUNG HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM GỬI CỘNG ĐỒNG DÂN CHÚA

tình trạng ngập mặn ở đồng bằng sông Cửu Long, hạn hán tại các tỉnh Tây nguyên, thảm hoạ môi trường biển tại miền Trung! Đó là chưa kể đến mối đe doạ hằng ngày từ các thực phẩm bẩn và độc hại, có thể ngay trong các quầy hàng và trên bàn ăn của mỗi gia đình!

Có những nguyên nhân khách quan và ở tầm vĩ mô đã dẫn đến tình trạng đáng buồn trên, chẳng hạn nền giáo dục quá chú trọng đến bằng cấp, nặng hình thức mà không quan tâm đủ đến giáo dục nhân cách và tâm hồn; chính sách kinh tế quá đề cao lợi nhuận và hiệu năng sản xuất mà không lưu ý đến môi trường sống của người dân; tình trạng thiếu minh bạch và yếu năng lực trong việc quản lý kinh tế và điều hành xã hội, tạo môi trường thuận lợi cho tham nhũng và nhiều tệ nạn khác; khuynh hướng sử dụng bạo lực dưới nhiều hình thức để giải quyết vấn đề hơn là lắng nghe và đối thoại... Cách riêng trong những ngày này, chúng tôi nghĩ đến những đau khổ mà đồng bào bốn tỉnh miền Trung đang phải gánh chịu vì thảm hoạ môi trường biển. Ước mong nhà cầm quyền lắng nghe những nguyện vọng chính đáng của người dân cũng như những góp ý chân thành của các nhân sĩ, trí thức, để thực sự xây dựng một xã hội công bằng, dân chủ và văn minh mà mọi người mong ước.

3. Bên cạnh đó, không thể không nói đến những nguyên nhân chủ quan và phần trách nhiệm của mỗi người trong chúng ta. Mỗi hành động của chúng ta, dù nhỏ bé, đều góp phần tích cực hoặc tiêu cực, lành mạnh hóa hoặc huỷ hoại môi trường sống. Khi nói đến tình trạng biến đổi khí hậu qua việc sử dụng tài nguyên thiên nhiên cách thiếu trách nhiệm, các giám mục Á Châu nhắc nhở người Công giáo những việc rất nhỏ như tiết kiệm nước, dùng loại đèn ít tiêu hao năng lượng, tắt điện khi không sử dụng, không đốt hoặc xả rác, không xử lý chất thải bừa bãi, không sử dụng hoá chất độc hại trong canh tác và sản xuất... Tương tự như thế, chúng ta hãy góp phần vào việc lành mạnh hoá xã hội bằng những chọn lựa và hành động nhỏ bé trong công việc và trách nhiệm hàng ngày của mình, cá nhân cũng như gia đình. Với ơn Chúa, anh chị em hãy can đảm sống theo lương tâm ngay thẳng giữa những cám dỗ, trở thành khí

cụ bình an của Chúa trong mọi hoàn cảnh, thành muối ướp cho nền văn minh tinh thương và văn hoá sự sống thay cho lối sống mang nặng hận thù và chết chóc.

4. Tiếp theo đây, chúng tôi muốn nói với anh chị em về định hướng mục vụ cho những năm sắp tới. Ngày 8 tháng 4 năm 2016, Đức Giáo hoàng Phanxicô đã ban hành Tông huấn *Niêm Vui của Tình Yêu*, là kết quả của Thượng Hội Đồng Giám Mục về *Ôn gọi và sứ mạng của gia đình trong thế giới ngày nay*. Tại Châu Á, Liên Hội Đồng Giám Mục Á Châu cũng sẽ tiến hành Đại hội toàn thể, được tổ chức tại Colombo, Sri Lanka, vào cuối năm 2016, với chủ đề *Niêm vui của Tin Mừng và Gia Đình trong ánh sáng của Thượng Hội Đồng Giám Mục*. Hòa với nhịp sống của Hội Thánh toàn cầu cũng như Hội Thánh Á Châu, chúng tôi đề nghị chủ đề **Mục vụ gia đình** cho ba năm (2016-2019) với những điểm nhấn cho từng năm:

- Năm 2016-2017: Chuẩn bị cho người trẻ bước vào đời sống hôn nhân;
- Năm 2017-2018: Đồng hành với các gia đình trẻ;
- Năm 2018-2019: Đồng hành với những gia đình gặp khó khăn.

5. Trong thư này, chúng tôi muốn trình bày chi tiết hơn về chủ đề năm 2016-2017: Chuẩn bị cho người trẻ bước vào đời sống hôn nhân. Đức Giáo hoàng Phanxicô nhấn mạnh đặc biệt đến lãnh vực này. Kết hôn là một quyết định rất quan trọng, vì thế cần được chuẩn bị chu đáo hết sức có thể. Trong thực tế ngày nay, một số người trẻ chỉ quan tâm đến việc tổ chức lễ cưới thật lớn, mà không hiểu biết đầy đủ về trách nhiệm trong đời sống hôn nhân. Một số khác, vì vất vả với cuộc mưu sinh, ít có thời giờ để chuẩn bị kỹ lưỡng cho đời sống hôn nhân họ sắp bước vào. Vì thế, cần khuyến khích người trẻ tham dự những lớp chuẩn bị hôn nhân, đồng thời các giáo xứ phải tổ chức chương trình cho chu đáo. Mỗi giáo phận có thể có chương trình riêng tùy theo hoàn cảnh, tuy nhiên chúng tôi mong muốn các khóa chuẩn bị hôn nhân phải giúp cho các bạn trẻ thấy đích điểm không chỉ là ngày cưới mà là cả đời sống gia đình lâu dài sau này, do đó nên quan tâm những yếu tố sau:

- Hiểu biết ý nghĩa của ơn gọi hôn nhân trong chương trình của Thiên

(xem tiếp trang 3)

# Hồng y đoàn sỹ có thêm 17 Hồng y

WHD (09.10.2016) – Khi kết thúc buổi đọc kinh Truyền tin trưa nay Chúa nhật 09-10-2016, Đức Thánh Cha Phanxicô đã loan báo ngoài sỹ sẽ đặt thêm 17 Hồng y trong Công nghị Hồng y diễn ra vào ngày 19 tháng Mười Một sắp tới, trước ngày bế mạc Năm Thánh Lòng Thương Xót.

Trong số 17 tân Hồng y, có 13 vị dưới 80 tuổi và sỹ có quyền bầu Giáo hoàng.

Sau đây là danh sách các vị sỹ được đặt làm Hồng y:

1. Đức Tổng giám mục Mario Zenari, Italia (70 tuổi), Sứ thần Toà Thánh tại Syria;

2. Đức Tổng giám mục Dieudonné Nzapalainga, C.S.Sp. (49 tuổi), Tổng giám mục Bangui, Cộng hòa Trung Phi;

3. Đức Tổng giám mục Carlos Osoro Sierra (71 tuổi), Tổng giám mục Madrid, Tây Ban Nha;

4. Đức Tổng giám mục Sérgio da Rocha (57 tuổi), Tổng giám mục Brasilia, Brazil;

5. Đức Tổng giám mục Blase J. Cupich (67 tuổi), Tổng giám mục Chicago, Hoa Kỳ;

(xem tiếp trang 4)

## THƯ CHUNG HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM GỬI CỘNG ĐỒNG DÂN CHÚA

Chúa và theo giáo huấn của Hội Thánh, khám phá phẩm giá và vẻ đẹp của hôn nhân, ý nghĩa sâu xa của tính dục, trách nhiệm xây dựng một gia đình mới.

- Dẫn vào bí tích Hôn Phối, giúp đôi bạn đón nhận bí tích cách xứng đáng và có khởi đầu vững chắc cho đời sống gia đình. Bí tích Hôn Phối không chỉ là thời điểm cử hành hôn lễ nhưng là thực tại tác động toàn bộ đời sống hôn nhân. Vì thế, phải giúp họ cử hành bí tích Hôn Phối như một kinh nghiệm đức tin sâu xa và trân trọng ý nghĩa của từng lời nói và dấu chỉ trong cử hành bí tích.

- Tạo cơ hội cho đôi bạn thảo luận với nhau: họ mong chờ gì từ hôn nhân và từ người bạn đời; họ hiểu thế nào về tình yêu, về lời cam kết và trách nhiệm xây dựng một gia đình.

- Giúp đôi bạn tìm hiểu trước những vấn đề và khó khăn có thể xảy ra trong đời sống hôn nhân và gia đình.

Trong những lớp chuẩn bị hôn nhân, ngoài sự hướng dẫn của các linh mục và chuyên viên, thì chứng tá cụ thể của các gia đình đóng vai trò quan trọng, do đó nên mời những người sống đời gia đình chia sẻ kinh nghiệm. Ngoài ra, đừng quên rằng “những người được chuẩn bị tốt nhất cho đời sống hôn nhân là những người đã học được từ chính cha mẹ của họ thế nào là hôn nhân Kitô giáo” (Tông huấn *Niềm vui của Tình Yêu*, số 208). Vì thế, chính đời sống gia đình hiện nay là môi trường giáo dục và chuẩn bị tốt nhất cho cuộc sống hôn nhân mai sau của con cái trong gia đình.

6. Sau Thư Chung này, chúng tôi sẽ gửi *Tâm Thư* đến các gia đình Công giáo và ước mong mỗi gia đình đều nhận được một bản. Xin anh em linh mục đang làm việc tại các giáo xứ giúp chúng tôi thực hiện ước nguyện này. Chúng tôi cũng xin anh em hãy coi mục vụ gia đình là thành phần chính yếu trong công tác mục vụ của mình, vì gia đình là con đường Hội Thánh phải đi và mọi chương trình mục vụ của Hội Thánh phải đi qua gia đình.

Trong việc chăm sóc mục vụ cho các gia đình, nhiều tu sĩ nam nữ và nhiều đoàn thể tông đồ gia đình đã góp phần rất tích cực. Chúng tôi chân thành cảm ơn anh chị em, trong nhiều năm qua, đã tận tụy đồng hành và giúp đỡ các gia đình Công giáo sống đúng với ơn gọi và sứ mệnh của mình. Ước mong anh chị em quan tâm đến những định hướng mục vụ của Hội Đồng Giám Mục và đưa vào chương trình hoạt động của mình.

7. Đại Hội XIII của HDGMVN kết thúc vào ngày 7 tháng 10, lễ Đức Mẹ Mân Côi. Ngày lễ này nhắc nhớ chúng ta về sự đồng hành gần gũi và nâng đỡ ân cần của Mẹ Maria đối với Hội Thánh, đồng thời nêu cao tấm gương tuyệt hảo của Đức Mẹ, luôn tín thác vào Chúa trong mọi biến cố, nhất là trong những giờ phút bi thảm của cuộc đời. Vì thế chúng ta hãy “đem Mẹ về nhà” (Ga 19,27) và yêu mến Mẹ với trọn tình con thảo. Nói gương Mẹ, hãy vững tin vào Chúa mọi nơi mọi lúc vì “không có gì mà Chúa không làm được” (Lc 1,37). Cùng với Mẹ, hãy tích cực góp phần thực hiện điều mà Đức Giáo hoàng Phanxicô gọi là “cuộc cách

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Hãy tiếp tục cầu nguyện, vì Thiên Chúa tốt hơn ông quan tòa nhiều. Nếu quan tòa cuối cùng còn xử kiện cho bà góá chỉ vì tránh bị quấy rầy, thì huống hồ là Thiên Chúa, Đáng sỹ làm rõ trắng đen vì lòng cảm thương. Lê nào Người bắt những kẻ Người tuyển chọn, những kẻ ngày đêm kêu cứu với Người phải chờ đợi mãi? (c. 7). Lòng tin của chúng ta vẫn bị thách đố ngày nào còn bất công trên thế giới. Chỉ mong ta vẫn giữ được lòng tin như người thợ mỏ ở trong hầm tối.

### CẦU NGUYỆN

Lạy Cha,  
con phó mặc con cho Cha,  
xin dùng con tùy sở thích Cha.

Cha dùng con làm chi, con cũng  
xin cảm ơn.  
Con luôn sẵn sàng, con đón nhận  
tất cả.

Miễn là ý Cha thực hiện nơi con  
và nơi mọi loài Cha tạo dựng,  
thì, lạy Cha, con không ước muốn  
chi khác nữa.

Con trao linh hồn con về tay Cha.  
Con dâng linh hồn con cho Cha,  
lạy Chúa Trời của con,  
với tất cả tình yêu của lòng con,

Vì con yêu mến Cha,  
vì lòng yêu mến  
thúc đẩy con phó dâng mình cho  
Cha,  
thúc đẩy con trao trọn bản thân  
về tay Cha,  
không so đo,  
với một lòng tin cậy vô biên,  
vì Cha là Cha của con. ■

(*Chân phước Charles de Foucauld*)

*Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ*

mạng của tình yêu và sự dịu dàng”  
ngay trong gia đình mình, trong  
cộng đoàn Hội Thánh và giữa lòng  
xã hội hôm nay.

Làm tại Trung tâm mục vụ  
TGP. TP. HCM,  
ngày 7 tháng 10 năm 2016

*Chủ tịch HDGMVN  
+Phaolô Bùi Văn Đọc  
Tổng giám mục TGP. Tp. HCM  
Tổng thư ký HDGMVN  
+Cosma Hoàng Văn Đạt  
Giám mục Bắc Ninh*

# Hội nghị Bishops' Meet 2016 tại Việt Nam



## K'LONG - VIỆT NAM (10.08.2016)

– “Làm thế nào để có thể trực tuyến cách hữu hiệu”, đây là chủ đề được đưa ra trao đổi trong Hội nghị thường niên 2016 (Bishops' Meet 2016) của Truyền thông Liên hội đồng Giám mục Á châu (FABC), được tổ chức từ ngày 3 đến 8-10-2016 tại Trung tâm tinh thần K'Long của Hội dòng Salêdiêng Don Bosco ở Đức Trọng, Lâm Đồng. Đề tài này được đưa ra thảo luận nhân dịp Đài Phát thanh Chân lý Á châu (Radio Veritas Asia) đang được chuyển dần từ làn sóng ngắn (SW) qua trực tuyến (online).

Tham dự Hội nghị có 13 giám mục, 32 linh mục, 1 nữ tu và 12 chuyên viên đang làm việc cho Truyền thông của các Giáo hội địa phương tại châu Á.

Trong buổi khai mạc vào chiều thứ Hai 3-10-2016, có sự hiện diện đặc biệt của Đức giám mục Giuse Nguyễn Tấn Tước - chủ tịch Ủy ban Truyền thông Xã hội trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam. Đến chào thăm các tham dự viên Bishops' Meet 2016 trong buổi khai mạc này còn có đại diện chính quyền gồm: ông Trần Tấn Hùng - Phó trưởng ban Tôn giáo chính phủ, ông Nguyễn Dương Long - Phó vụ trưởng Công giáo của ban Tôn giáo chính phủ, ông Ngô Văn Đức - Trưởng ban Tôn giáo tỉnh Lâm Đồng, và ông Nguyễn Hàm Mạnh - Phó trưởng phòng Kitô.

Trong bốn ngày từ 4 đến 7-10 có các bài thuyết trình của Tiến sĩ Michael Unland - Giám đốc điều hành CAMECO, Giáo sư Natäa Govekar - Giám đốc Phân viện Thần học-Mục vụ của Quốc vụ viện Truyền thông Vatican, Sean Patrick Lovett - Cố vấn Media & Giám đốc Radio Vatican tiếng Anh; và những bài chia sẻ của linh mục Raymond Ambroise - Tổng thư ký Truyền thông FABC, linh mục Victor Sadayya CFM - Tổng Giám đốc Đài Phát thanh Chân lý Á châu;

linh mục Gabriel Wathanmoe - Giám đốc Signis Á châu, linh mục Restie de la Pena và thầy Edward Dantis của cộng đoàn Thánh Phaolô Thiện Bản.

Ngày 4-10 có các bài thuyết trình: “Truyền thông vào giai đoạn kỹ thuật số: Thách đố & Cơ may”, “Điều chỉnh tầm nhìn và hoạt động”, “Nhìn về Radio Vatican”. Chiều ngày 4-10 có một số báo cáo về truyền thông của các giáo hội địa phương Á châu.

Ngày 5-10 có các bài thuyết trình: “Một cách hiện hữu theo cung cách truyền thông của Giáo hội”, “Kinh nghiệm của Vatican về Văn hóa Kỹ thuật số”, “Chia sẻ niềm tin trên mạng trực tuyến: những thành công cần học hỏi”, “Hướng dẫn trực tuyến hữu hiệu”, “Những kinh nghiệm trực tuyến thành công ở châu Á”, “Một phương pháp chia sẻ theo cung cách truyền thông của Giáo hội”.

Ngày 6-10 có các bài thuyết trình: “Radio Veritas Asia: Trực tuyến cho Giáo hội tại châu Á”, “Một kích cỡ không thể vừa vặn cho tất cả”, “Tương tác trong: sản xuất, phân phối và hiểu biết thính giả”, “Không chỉ dùng lời: Kinh nghiệm về Instagram của Vatican”, “Xác định bổn phận và trách nhiệm: Kỹ thuật, thành thạo và phân định”.

Sáng ngày 7-10 có bài thuyết trình: “Chiến lược và điều phối”.

Đặc biệt, các tham dự viên đã được mời đến Nhà thờ chính tòa Đà Lạt để dâng lễ và tham dự Thánh lễ vào chiều 6-10. Và sau cơm chiều các ngày 4, 5, 6-10 đều có các buổi văn nghệ để giúp các tham dự viên hiểu thêm văn hóa Việt Nam: chiều 4-10 tại Trung tâm tinh thần K'Long, chiều 5-10 tại Học viện Don Bosco, chiều 6-10 tại Nhà thờ Chính tòa Đà Lạt.

Hội nghị Bishops' Meet 2016 đã kết thúc với những trải nghiệm về thắng cảnh và sinh hoạt của người Việt Nam qua các buổi tham quan Đà Lạt vào chiều 7 và sáng 8-10-2016.

Hội nghị thường niên 2015 (lần thứ 20) của FABC-OSC [Bishops' Meet 2015] diễn ra tại Yangon, Myanmar, từ ngày 16 đến 21-11-2015 với chủ đề “Những thách đố của Văn phòng Truyền thông Xã hội Quốc gia – Vai trò của Bishops' Meet trong việc Củng cố các Văn phòng Truyền thông Xã hội trong bối cảnh của viễn cảnh truyền thông đang phát triển”. ■

## Hồng y đoàn sẽ có thêm 17 Hồng y

6. Đức Tổng giám mục Patrick D'Rosazio, C.S.C. (73 tuổi), Tổng giám mục Dhaka, Bangladesh;

7. Đức Tổng giám mục Baltazar Enrique Porras Cardozo (72 tuổi), Tổng giám mục Merida, Venezuela;

8. Đức Tổng giám mục Jozef De Kesel (69 tuổi), Tổng giám mục Mechelen-Brussel Bỉ;

9. Đức Giám mục Maurice Piat, C.S.Sp. (75 tuổi); Giám mục Port-Louis, Mauritius;

10. Đức Tổng giám mục Kevin Joseph Farrell, Hoa Kỳ (69 tuổi), Bộ trưởng Bộ Giáo dân, Gia đình và Sứ sống;

11. Đức Tổng giám mục Carlos Aguiar Retes (66 tuổi), Tổng giám mục Tlalnepantla, Mexico;

12. Đức Tổng giám mục John Ribat, M.S.C. (59 tuổi), Tổng giám mục Port Moresby, Papua Tân Guinea;

13. Đức Tổng giám mục Joseph William Tobin, C.Ss.R. (64 tuổi), Tổng giám mục Indianapolis, Hoa Kỳ;

14. Đức Tổng giám mục Anthony Soter Fernandez (84 tuổi), nguyên Tổng giám mục Kuala Lumpur, Malaysia;

15. Đức Giám mục Renato Corti (80 tuổi), nguyên Giám mục giáo phận Novara, Italia;

16. Đức Giám mục Sebastian Koto Khoarai, O.M.I. (87 tuổi), nguyên Giám mục giáo phận Mohale's Hoek, Lesotho;

17. Cha Ernest Simoni (88 tuổi), linh mục Tổng giáo phận Shkodër-Pult, Albania.

Các Hồng y được chọn thuộc tất cả 5 châu lục: châu Âu có 5 vị, Bắc Mỹ có 4 vị, Nam Mỹ có 2 vị, châu Phi có 3 vị, châu Á có 2 vị và châu Úc có 1 vị. Cộng hoà Trung Phi, Bangladesh, Mauritius, Papua Tân Guinea, Malaysia, Lesotho và Albania là những quốc gia lần đầu tiên có Hồng y.

Tại Công nghị Hồng y diễn ra vào ngày 19 tháng Mười Một sắp tới, Hồng y đoàn sẽ có tổng cộng 228 vị, trong đó có 121 vị dưới 80 tuổi, được quyền bầu Giáo hoàng.

Hồng y Niên trưởng hiện nay là Đức Hồng y Angelo Sodano (88 tuổi) và Hồng y Phó Niên trưởng là Đức Hồng y Roger Etchegaray (94 tuổi). ■